

DOHODA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená medzi

Prešovský samosprávny kraj (Slovenská republika)

Zastúpený: Štefan Bielák, podpredseda Prešovského samosprávneho kraja

IČO: 37870475

Košický samosprávny kraj (Slovenská republika)

Štatutárny orgán: Zdenko Trebuľa, predseda Košického samosprávneho kraja

IČO: 35541016

Podkarpatské vojvodstvo (Poľská republika)

Štatutárny orgán: Władysław Ortyl, maršál Podkarpatského vojvodstva

IČO: 690581324

Boršodsko-abovsko-zemplínska župa (Maďarská republika)

Štatutárny orgán: Török Dezső, predseda zastupiteľstva župy Borsod-Abaúj-Zemplén

IČO: 35541016

Preambula

Podkarpatské vojvodstvo, Prešovský samosprávny kraj, Košický samosprávny kraj a Boršodsko-abovsko-zemplínska župa.

d'alej len „Strany“

- vyhlasujú, že túto Dohodu uzatvárajú za účelom vzájomnej spolupráce pri naplňaní cieľov Lancutskej deklarácie na vybudovanie Via Carpatia, najkratšej cesty zo severu Európy na juh, spájajúcej Litvu, Poľsko, Slovensko, Maďarsko, Rumunsko, Bulharsko a Grécko. Via Carpatia bude viesť od litovského prístavného mesta Klaipeda cez Kaunas, poľské mestá Lublin a Rzeszów, slovenské mestá Košice a Prešov, maďarské mestá Miškovec a Debrecín, rumunské mestá Oradea (Veľký Varadín), Lugoj, Calafat a Konstanca, cez bulharské mestá Sofia a Svilengrad a končiť bude v gréckom Solúne,
- vyhlasujú, že budú konať tak, aby ich účasť na výstavbe dopravného koridoru Via Carpatia, ktorý prinesie úžitok všetkým regiónom, cez ktoré bude tento koridor prebiehať, čím sa zlepši kvalita životnej úrovne obyvateľov dotknutých regiónov,
- vyhlasujú spoločnú účasť, v rámci svojich zákonných právomocí, na projektoch a zámeroch iniciovaných Európskym zoskupením územnej spolupráce Via Carpatia, ktorého členmi sú Košický samosprávny kraj a Boršodsko-abovsko-zemplínska župa.
- vyhlasujú, že budú konať tak, aby podporovali ďalšie regióny pozdĺž Via Carpatia, aby sa stali stranami tejto Dohody, posilňujúc tak účinnosť vykonávaných opatrení, v dôsledku čoho má tento dokument otvorenú povahu.

Článok I.

Predmet Dohody

1. Strany sa dohodli na pravidlách a princípoch vzájomnej spolupráce pri realizácii aktivít smerujúcich k napĺňaniu cieľov Lancutskej deklarácie, vybudovanie dopravného koridoru Via Carpatia.

Článok II.

Hlavné ciele spolupráce

1. Strany sa dohodli, že hlavnými cieľmi spolupráce sú:
 - a) aktivity smerujúce k zaradeniu dopravného koridoru Via Carpatia do siete TEN-T v celej dĺžke, hlavnej dopravnej siete Európskej únie (core network),
 - b) aktivity smerujúce k dobudovaniu častí dopravnej infraštruktúry tvoriacej dopravný koridor Via Carpatia v jednotlivých regiónoch,
 - c) realizovanie projektov hľadajúcich riešenia pre rozvoj daného regiónu využívajúc potenciál dopravného koridoru Via Carpatia,
 - d) podpora ďalších regiónov pozdĺž Via Carpatia, aby sa stali stranami tejto Dohody o spolupráci, posilňujúc tak účinnosť vykonávaných opatrení, v dôsledku čoho má tento dokument otvorenú povahu.
2. Strany sa zhodli na tom, že pre dosiahnutie stanovených cieľov je potrebné:
 - a) vzájomná spolupráca regiónov ležiacich pozdĺž dopravného koridoru Via Carpatia,
 - b) podpísanie Dohody o spolupráci (ďalej len „Dohoda“) všetkých dotknutých regiónov a preukázanie záujmu týchto regiónov na vybudovaní dopravného koridoru Via Carpatia,
 - c) spoločné stanovisko dotknutých regiónov deklarujúce iniciatívu „zdola“ pri budovaní Via Carpatia,
 - d) podpora aktivít smerujúcich k zaradeniu dopravného koridoru Via Carpatia do siete TEN-T v celej dĺžke,
 - e) získanie kladného postoja národných vlád k vybudovaniu Via Carpatia vzhľadom na jej strategický význam pre dotknuté regióny,
 - f) budovanie partnerstiev medzi regiónmi, ktorými Via Carpatia prechádza.

Článok III.

Spôsoby realizovania spolupráce

1. Strany sa dohodli, že:
 - a) budú priebežne sledovať a vzájomne sa informovať o možnostiach financovania realizácie plnenia cieľov Dohody prostredníctvom fondov Európskej únie,
 - b) budú spoločne vypracovávať, implementovať a vyhodnocovať spoločné projekty na dosiahnutie cieľov Dohody,
 - c) budú spoločne vypracovávať, realizovať a vyhodnocovať špecifické strategické materiály a akčné plány pre dosiahnutie cieľov Dohody,
 - d) budú spolupracovať s Európskym zoskupením územnej spolupráce Via Carpatia, ktorého členmi sú Košický samosprávny kraj a Boršodsko-abovsko-zemplínska župa.
2. Podrobné informácie o jednotlivých spôsoboch spolupráce podľa predchádzajúceho odseku, budú upravené samostatným dodatkom k tejto dohode alebo osobitnými zmluvami.

Článok IV. Doba platnosti Dohody

1. Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Dohodu je možné ukončiť niektorým z nasledujúcich spôsobov:
 - a) vzájomnou písomnou dohodou Strán,
 - b) výpoveďou ktorejkoľvek zo Strán s jednomesačnou výpovednou lehotou, plynutie ktorej začína prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená zostávajúcim Stranám.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania Stranami.
2. Zmeny a doplnenia Dohody je možné vykonať len vo forme písomného dodatku, ktorý musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami Strán.
3. Dohoda bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, každý v poľskom, slovenskom, maďarskom a anglickom jazyku, pričom všetky texty sú rovnako autentické. V prípade nejasností bude smerodajná anglická verzia.
4. Strany vyhlasujú, že ako účastníci tejto Dohody sú oprávnené uzatvoriť túto Dohodu a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Právny úkon je urobený v predpísanej forme. Dohoda bola spísaná podľa ich skutočnej vôle a na základe pravdivých údajov. Strany prečítali dohodu, pochopili jej obsah, a na dôkaz toho k tejto dohode pripájajú svoje podpisy.

V Rzeszówe, dňa 17. apríla 2015

Štefan Biel'ak, v.r.
podpredseda
Prešovský samosprávny kraj

Zdenko Trebul'a, v.r.
predseda
Košický samosprávny kraj

Władysław Ortyl, v.r.
maršálek
Podkarpatské vojvodstvo

Török Dezső, v.r.
predseda zastupiteľstva
Boršodsko-abovsko-zemplínskej župy

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 24.04.2015

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa: 25.04.2015